JOLTEKON

Ver.1.2



QUICK-START GUIDE

VP10 Jump Starter With Air Compressor

Language

English – – – – – – – – – – – – 01-09

España – – – – – – – – – – – – 10-18

Deutsch – – – – – – – – – – – 19-27

Francais – – – – – – – – – – – 28-36

Italia – – – – – – – – – – – – 37-45

ATTENTION: Please read the following safety warning before using the product and take safety protection measures to avoid malfunctions caused by accidental operation.

Personal Safety

1. Store in a cool and well-ventilated place out reach of children and pets.
2. Do not place the product in high temperature environment for a long time. The operation temperature of this product is -4°F~140°F. The storage temperature should not exceed 122°F.

Electrical Safety

1. Only start vehicles with the smart jumper cable supplied by the manufacturer.
2. Do not use the product if the clamp or cable is damaged.
3. Do not connect the red and black clamps together when the product is outputting.
4. Do not connect the red and black clamps to the same piece of metal.
5. Do not disassemble or modify this product.
6. Do not use detergent to clean this product.
7. Do not abuse this product and avoid heavy dropping or repeatedly hitting it.
8. Do not operate the product in explosive environments such as flammable liquidsgases or dusts.
9.Do not immerse the product in water.

Battery Safety

1. Do not litter the product and it should be safely recycled.
2. Do not incinerate the product or exposed to high temperaturesas they may explode.
3. Only use replacement parts or accessories provided or recommended by manufacturer.

WARRANTY

JOLTEKON provides customers with warranty of 24 months from the date of purchase.
For assistance or warranty cover claim, please contact us via email at **support@joltekon.com**

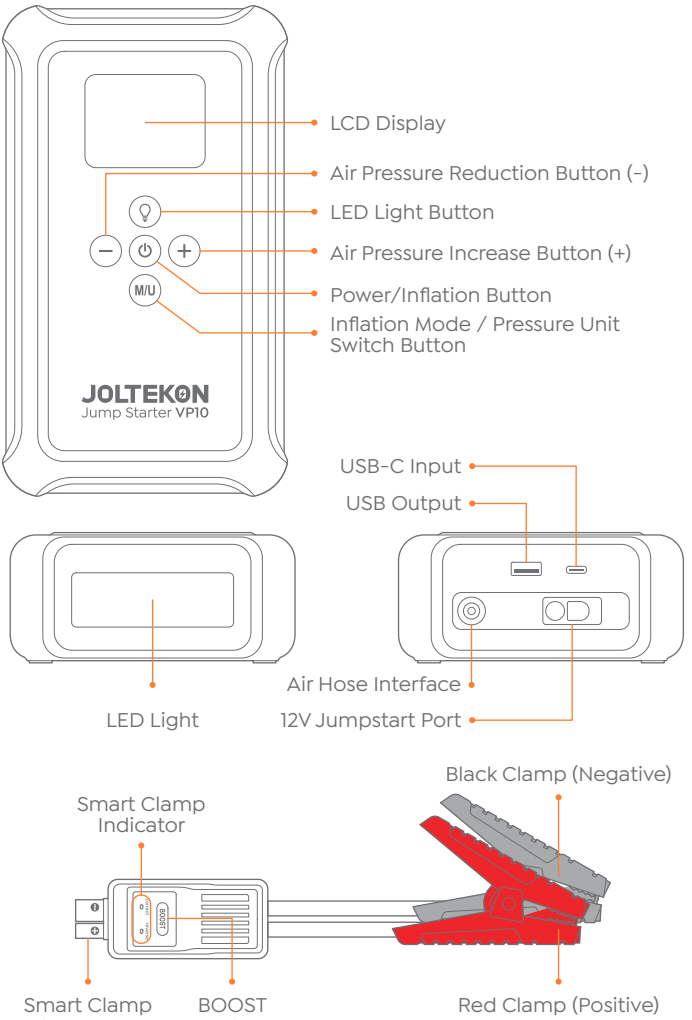
PRECAUTIONS BEFORE USE

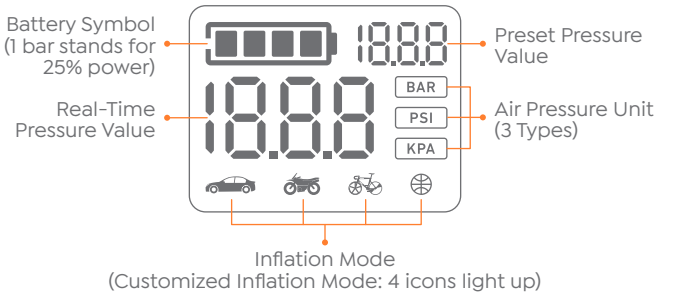
1. Please use the included USB-C cable and 5V/2A or above adapter for charging.
2. Please make sure the device is fully charged before using the product for the first time.
3. It is recommended to fully charge the device at least once every 3 months to help extend the life of the device.

SPECIFICATIONS

Model	VP10
Capacity	10000mAh, 37Wh
USB-C IN	5V/2A
USB OUTPUT	5V/2.4A
Operation Temp	-20°C~60°C

PRODUCT OVERVIEW



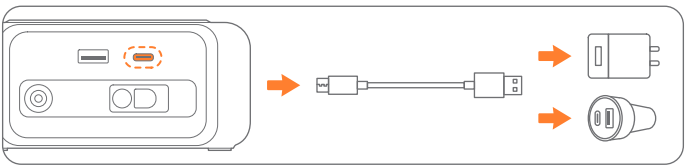


TURN THE MACHINE ON/ OFF

- Long press the power button ⏻ for 3 seconds to turn the machine on or off.
- It will also automatically turn off when no activity for 90 seconds.

CHARGING YOUR JUMP STARTER

1. Insert the charging cable into the USB-C port.
2. Connect the charging cable to a 5V/2A or above adapter (adapter not included).
3. When charging, the battery symbol is flashing. It will be automatically off when fully charged.

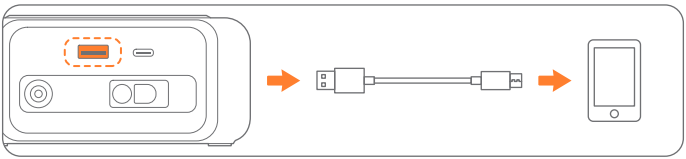


Tip:

- Please fully charge the device before first use.

CHARGE ELECTRONIC DEVICES

1. Plug the cable into USB output port.
2. Connect to electronics, such as smart phones.
3. Long press ⏻ for 3s to turn on the device.

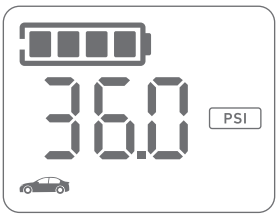


LED LIGHTING



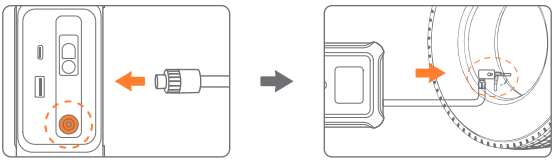
CHECK YOUR CAR'S TIRE PRESSURE

1. Long press ⏻ for 3s to turn on, then short-press + − or M/U to enter the inflation mode.
2. Tighten the air hose by screwing it into the product, then press and lock it onto the tire valve.
3. The display will show the current tire pressure in real time.

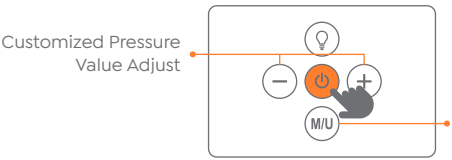


INFLATE YOUR CAR TIRES

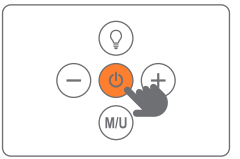
1. Tighten the air hose by screwing it into the product, then press and lock it onto the tire valve.



2. Long press ⏻ for 3s to turn on. Adjust your custom tire pressure using the + − and M/U buttons.



3. Shortly press the Power button ⏻ to start pump. It will stop automatically when the air pressure reaches the preset value, and you can also shortly press ⏻ again to stop.

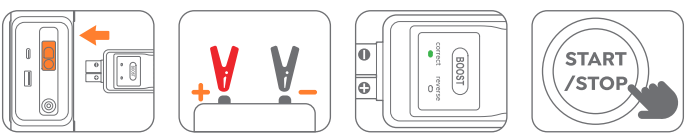


Tips:

- If used for a long time, it is recommended to stop every 10 minutes to cool down.
- The preset air pressure value must be greater than the real-time air pressure value.
- Air compressor accuracy: ±1PSI
- Pressure above 145PSI can only be set in customized inflation mode.

Inflatable Mode	Air Pressure Range
Car Inflatable Mode	26-50PSI, 1.8-3.4BAR, 180-345KPA
Motorcycle Inflation Mode	26-45PSI, 1.8-3.0BAR, 180-310KPA
Bicycle Inflatable Mode	30-145PSI, 2.0-10BAR, 205-1000KPA
Basketball Inflation Mode	4-16PSI, 0.3-1.1BAR, 30-110KPA
Customized Air Pressure Mode	3-150PSI, 0.2-10.3BAR, 21-1035KPA

JUMP START YOUR CAR



1. Insert the jumper cable into the jump starter (at least 2 bars of power).

2. Connect the clamps to the car battery (red to +, black to -). The smart clip indicator should remain solid green.
   - If the indicator flashes green or shows no light, press the “BOOST” to turn solid green.
   - For other abnormal conditions, refer to the “TROUBLESHOOTING” section and try again.

3. Start your car engine in 30s.

Notice:

- Do not press the “BOOST” button until the clamps are connected to the car battery.
- Turn off all electronic devices in the car before starting it.

TROUBLESHOOTING ABOUT CLAMPS

Connection Status	Indicator	Situations and Solutions
Smart clamps connected to the jump starter only	 Solid red	Abnormal connection ---Plug the product and the clip tightly.
		Low voltage protection ---Recharge the product.
Smart clamps connected to both the jump starter and the car battery	 Solid green	Ready to start.
	 Flashing green	Low car battery voltage ---Press BOOST and the indicator turns solid green, then start your car in 30s.
	 Solid red	Short-circuit protection ---Don't connect the clips together or to the same metal.
	 Solid red	Reverse polarity protection ---Reverse the clips and ensure the correct connection (red to +, black to -).
	 No Light	Car battery may be dead ---Press BOOST and the indicator turns solid green, then start your car in 30s.
After car ignition	 Solid red	Over-heating protection ---Remove the clamps to let it cool.
Others	Please contact **support@joltekon.com** with details.	

TROUBLESHOOTING ABOUT JUMP STARTER

Error Codes	Situations and Solutions
	Inflation Error ---Make sure the air hose is securely attached and tightened. If damaged, contact **support@joltekon.com** for a replacement.
	High Temperature Protection ---Power off and let it cool down. Will resume automatically.
	Low Temperature Protection ---Move to a warmer environment (5°C-40°C/41°F-104°F). Will resume automatically.
	Compressor Overheat Protection ---Stop using and let it cool down.
	Sensor Sleep Mode ---Restart the machine to activate sensor.
Others	Please contact **support@joltekon.com** with details

ATENCIÓN: Lea las siguientes advertencias de seguridad antes de utilizar el producto y tome medidas de protección para evitar fallos de funcionamiento causados por un uso accidental.

Seguridad Personal

1 . Almacene en un lugar fresco y bien ventilado fuera del alcance de niños y mascotas.
2. No exponga el producto a altas temperaturas durante mucho tiempo. La temperatura de funcionamiento de este producto es de -4°F~140°F. La temperatura de almacenamiento no debe superar los 122°F.

Seguridad Eléctrica

1 . Arranque los vehículos únicamente con el cable de arranque inteligente suministrado por el fabricante.
2. No utilice el producto si la pinza o el cable están dañados.
3. No conecte las pinzas roja y negra juntas cuando el producto esté saliendo.
4. No conecte las pinzas roja y negra a la misma pieza de metal.
5. No desmonte ni modifique este producto.
6. No utilice detergente para limpiar este producto.
7. No abuse de este producto y evite dejarlo caer con fuerza o golpearlo repetidamente.
8. No utilice el producto en entornos explosivos, como líquidos, gases o polvos inflamables.
9. No sumerja el producto en agua.

Seguridad de la Batería

1. No tire el producto a la basura y debe reciclarse de forma segura.
2. No incinere el producto ni lo exponga a altas temperaturasya que pueden explotar.
3. Utilice únicamente piezas de repuesto o accesorios suministrados o recomendados por el fabricante.

GARANTÍA

JOLTEKON ofrece a sus clientes una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra.
Para asistencia o reclamación de cobertura de garantíapor favor, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a **support@joltekon.com**.

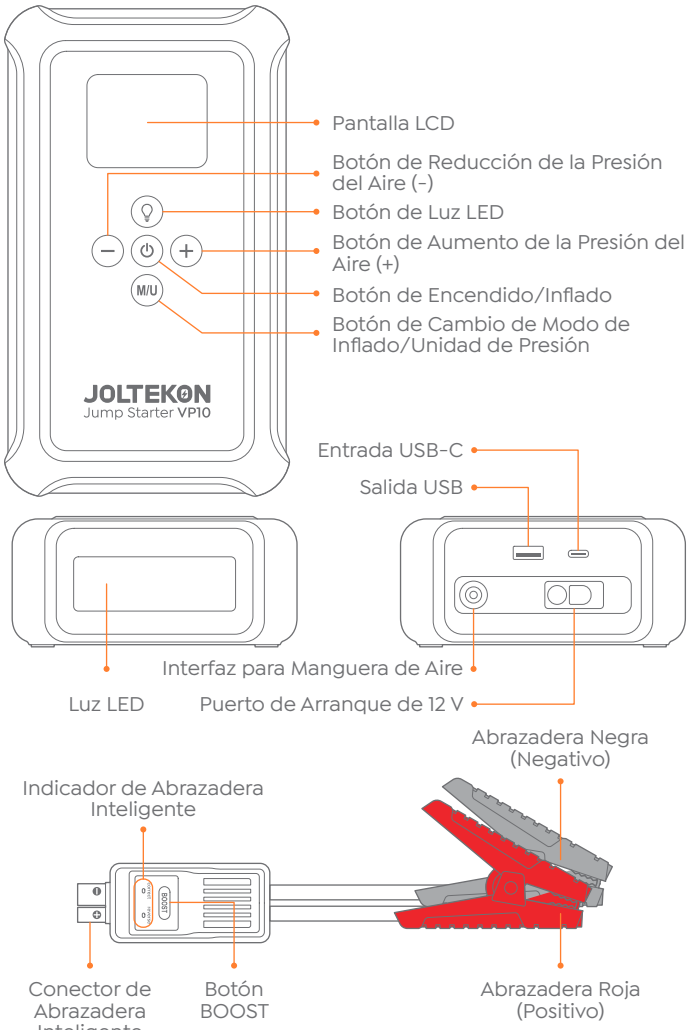
PRECAUCIONES ANTES DEL USO

1. Por favor, utilice el cable USB-C incluido y el adaptador de 5V/2A o superior para la carga.
2. Por favor, asegúrese de que el dispositivo está completamente cargado antes de utilizar el producto por primera vez.
3. Se recomienda cargar completamente el dispositivo al menos una vez cada 3 meses para ayudar a prolongar la vida útil del dispositivo.

ESPECIFICACIONES

Modelo	VP10
Capacidad	10000mAh, 37Wh
ENTRADA USB-C	5V/2A
SALIDA USB	5V/2.4A
Temperatura de Funcionamiento	-20°C~60°C

VISIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



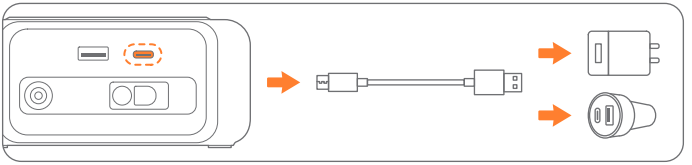


ENCENDER/APAGAR LA MÁQUINA

- Mantenga pulsado el botón de encendido ⏻ durante 3 segundos para encender o apagar la máquina.
- También se apagará automáticamente cuando no haya actividad durante 90 segundos.

CÓMO CARGAR TU JUMP STARTER

1. Inserta el cable de carga en el puerto USB-C.
2. Conecta el cable de carga a un adaptador de 5V/2A o superior (adaptador no incluido).
3. Durante la carga, el símbolo de la batería parpadea. Se apagará automáticamente cuando esté completamente cargada.

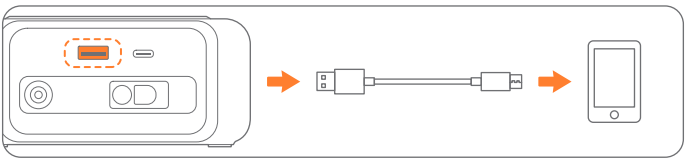


Consejo:

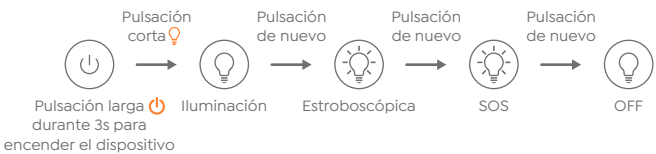
- Cargue completamente el dispositivo antes de usarlo por primera vez.

DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS DE CARGA

1. Enchufa el cable al puerto de salida USB.
2. Conéctalo a dispositivos electrónicos, como teléfonos inteligentes.
3. Pulsación larga ⏻ durante 3s para encender el dispositivo.

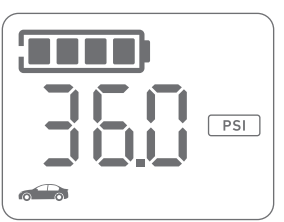


ILUMINACIÓN LED



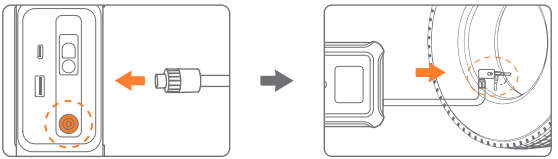
COMPRUEBE LA PRESIÓN DE LOS NEUMÁTICOS DE SU COCHE

1. Mantenga pulsado ⏻ durante 3 segundos para encenderlo y, a continuación, pulse brevemente + − o M/U para entrar en el modo de inflado.
2. Apriete la manguera de aire enroscándola en el producto y, a continuación, presiónela y bloquéela en la válvula del neumático.
3. La pantalla mostrará la presión actual de los neumáticos en tiempo real.

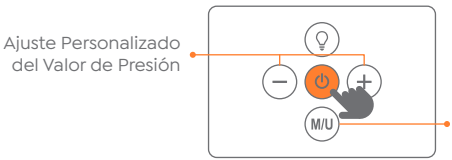


INFLE LAS LLANTAS DE SU COCHE

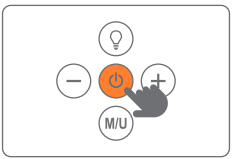
1. Apriete la manguera de aire enroscándola en el producto y, a continuación, presiónela y bloquéela en la válvula del neumático.



2. Pulsa prolongadamente ⏻ durante 3s para encenderlo. Ajusta la presión personalizada de tus neumáticos con los botones + − y M/U.



3. Pulsa brevemente el Botón de Encendido ⏻ para poner en marcha la bomba. Se detendrá automáticamente cuando la presión de aire alcance el valor preestablecido, y también puede pulsar brevemente ⏻ de nuevo para detenerla.

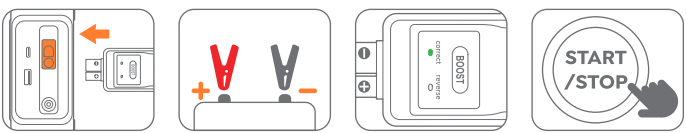


Consejos:

- Si se utiliza durante mucho tiempo, se recomienda parar cada 10 minutos para que se enfríe.
- El valor de presión de aire preestablecido debe ser mayor que el valor de presión de aire en tiempo real.
- Precisión del compresor de aire: ±1PSI
- La presión superior a 145PSI sólo puede ajustarse en el modo de inflado personalizado.

Modo inflable	Rango de presión de aire
Modo Hinchable Coche	26-50PSI, 1.8-3.4BAR, 180-345KPA
Modo Hinchable Moto	26-45PSI, 1.8-3.0BAR, 180-310KPA
Modo inflable bicicleta	30-145PSI, 2.0-10BAR, 205-1000KPA
Modo inflable baloncesto	4-16PSI, 0.3-1.1BAR, 30-110KPA
Modo presión de aire personalizada	3-150PSI, 0.2-10.3BAR, 21-1035KPA

ARRANCA TU COCHE



1. Inserta el cable de arranque en el arrancador (al menos 2 barras de potencia).

2. Conecte las pinzas a la batería del coche (rojo a +, negro a -). La luz indicadora de smart clip estará en verde fijo.
   - Si el indicador parpadea en verde o no muestra ninguna luz, pulse el botón «BOOST» para que se ponga en verde fijo.
   - Para otras condiciones anormales, consulte la sección "SOLUCIÓN DE PROBLEMAS" y vuelva a intentarlo.

3. Arranca el motor de tu coche en 30s.

Aviso:

- No pulse el botón «BOOST» hasta que las pinzas estén conectadas a la batería del coche.
- Apague todos los dispositivos electrónicos del coche antes de arrancarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS SOBRE PINZAS

Estado de Conexión	Indicador	Situaciones y Soluciones
Pinzas inteligentes conectadas sólo al arrancador de cohce	 Rojo sólido	Conexión anormal ---Enchufe bien el producto y el clip.
		Protección contra bajo voltaje ---Recargue el producto.
Pinzas inteligentes conectadas tanto al arrancador como a la batería del coche	 Verde sólido	Listo para empezar.
	 Verde intermitente	Bajo voltaje de la batería del coche ---Pulsa BOOST y el indicador se pone en verde fijo, entonces arranca tu coche en 30s.
	 Rojo sólido	Protección contra cortocircuitos ---No conecte los clips entre sí o al mismo metal.
	 Rojo sólido	Protección contra polaridad inversa ---Invierta los clips y asegúrese de que la conexión es correcta (rojo con +, negro con -).
	 Sin Luz	La batería del coche puede estar agotada ---Pulsa BOOST y el indicador se pone en verde fijo, entonces arranca tu coche en 30s.
Después del encendido del coche	 Rojo sólido	Protección contra sobrecalentamiento ---Retire las abrazaderas para dejarlo enfriar.
Otros	Si desea más información, póngase en contacto con **support@joltekon.com**.	

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS SOBRE EL ARRANCADOR

Códigos de Error	Situaciones y Soluciones
E1	Error de Inflado ---Asegúrese de que la manguera de aire está bien conectada y apretada. Si está dañada, póngase en contacto con **support@joltekon.com** para su sustitución.
E2	Protección por Alta Temperatura ---Apague y deje que se enfríe. Se reanudará automáticamente.
E3	Protección por Baja Temperatura ---Trasládese a un entorno más cálido (5°C-40°C/41°F-104°F). Se reanudará automáticamente.
E4	Protección Contra Sobrecalentamiento del Compresor ---Deje de usarlo y deje que se enfríe.
E5	Modo de Reposo del Sensor ---Reinicie la máquina para activar el sensor.
Otros	Póngase en contacto con **support@joltekon.com** para más detalles.

ACHTUNG: Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden, und ergreifen Sie Sicherheitsmaßnahmen, um Fehlfunktionen durch versehentliche Bedienung zu vermeiden.

Persönliche Sicherheit

1. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
2. Legen Sie das Produkt nicht über längere Zeit in eine Umgebung mit hohen Temperaturen. Die Betriebstemperatur dieses Produkts beträgt -20°C~60°C. Die Lagertemperatur sollte 50°C nicht überschreiten.

Elektrische Sicherheit

1. Starten Sie Fahrzeuge nur mit dem vom Hersteller gelieferten Smart-Jumper-Kabel.
2. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klemme oder das Kabel beschädigt ist.
3. Verbinden Sie die rote und die schwarze Klemme nicht miteinander, wenn das Produkt in Betrieb ist.
4. Verbinden Sie die rote und die schwarze Klemme nicht mit demselben Metallstück.
5. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht.
6. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um dieses Produkt zu reinigen.
7. Missbrauchen Sie dieses Produkt nicht und vermeiden Sie es, es fallen zu lassen oder wiederholt darauf zu schlagen.
8. Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie z.B. bei entflammbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben.
9. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Sicherheit der Batterie

1. Werfen Sie das Produkt nicht in den Müll, sondern recyceln Sie es sicher.
2. Verbrennen Sie das Produkt nicht und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus, da es explodieren kann.
3. Verwenden Sie nur Ersatzteile oder Zubehör, die vom Hersteller geliefert oder empfohlen werden.

GARANTIE

JOLTEKON gewährt seinen Kunden eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum.
Für Unterstützung oder Garantieansprüche kontaktieren Sie uns bitte per E-Mail an **support@joltekon.com**

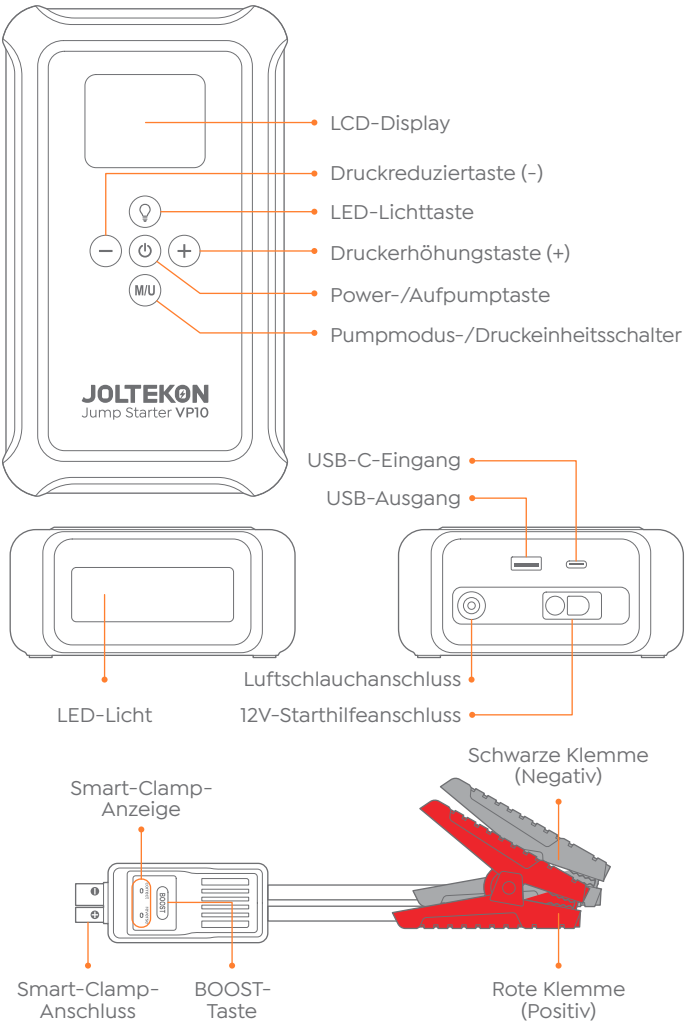
VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DEM GEBRAUCH

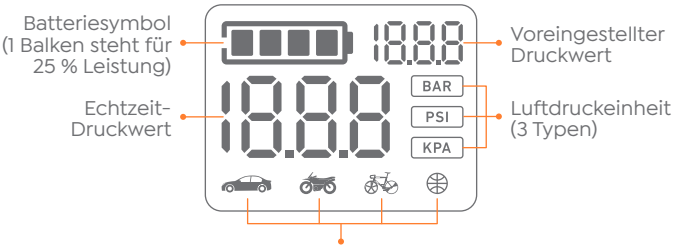
1. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel und 5V/2A oder höher Adapter zum Aufladen.
2. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
3. Es wird empfohlen, das Gerät mindestens einmal alle 3 Monate vollständig aufzuladen, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

SPEZIFIKATIONEN

Modell	VP10
Kapazität	10000mAh, 37Wh
USB-C-Eingang	5V/2A
USB-Ausgang	5V/2.4A
Betriebstemperatu	-20°C~60°C

PRODUKTÜBERSICHT



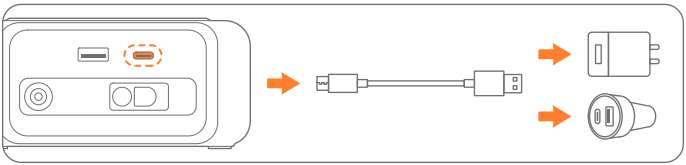


EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Es schaltet sich automatisch aus, wenn 90 Sekunden lang keine Aktivität erfolgt.

LADEN IHRES STARTHILFSGERÄTS

1. Stecken Sie das Ladekabel in den USB-C-Anschluss.
2. Schließen Sie das Ladekabel an einen Adapter (5 V/2 A oder höher) an (Adapter nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Während des Ladevorgangs blinkt das Batteriesymbol . Es erlischt automatisch, sobald der Akku vollständig geladen ist.

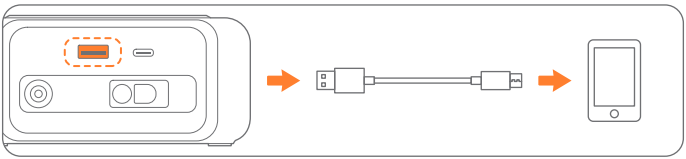


Tipp:

- Bitte laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

ELEKTRONISCHE GERÄTE LADEN

1. Stecken Sie das Kabel in den USB-Ausgang.
2. Verbinden Sie das Gerät mit elektronischen Geräten wie Smartphones.
3. Halten Sie ⏻ 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

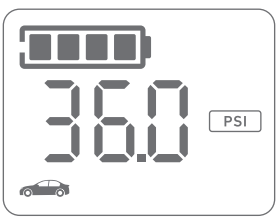


LED-BELEUCHTUNG



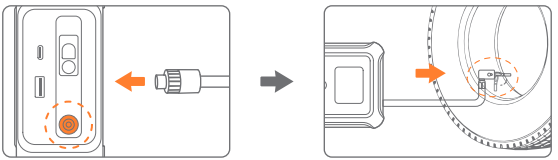
REIFENDRUCK PRÜFEN

1. Zum Einschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten ⏻, dann kurz + − oder M/U drücken, um in den Aufblasmodus zu wechseln.
2. Schrauben Sie den Luftschlauch in das Produkt ein und drücken Sie ihn anschließend fest auf das Reifenventil.
3. Das Display zeigt den aktuellen Reifendruck in Echtzeit an.

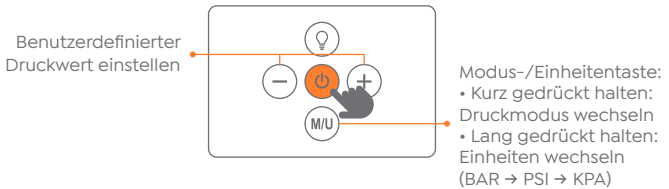


PUMPEN SIE IHRE AUTOREIFEN AUF

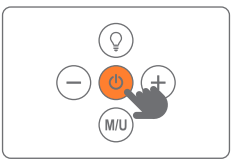
1. Schrauben Sie den Luftschlauch fest in das Produkt und drücken Sie ihn anschließend auf das Reifenventil.



2. Drücken Sie ⏻ 3 Sekunden lang, um die Pumpe einzuschalten. Stellen Sie Ihren individuellen Reifendruck mit den Tasten + − und M/U ein.



3. Drücken Sie kurz die Einschalttaste ⏻, um die Pumpe zu starten. Die Pumpe stoppt automatisch, sobald der Luftdruck den voreingestellten Wert erreicht hat. Sie können die Taste ⏻ auch erneut kurz drücken.

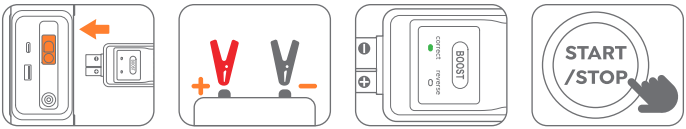


Tipps:

- Bei längerem Gebrauch wird empfohlen, die Pumpe alle 10 Minuten zum Abkühlen anzuhalten.
- Der voreingestellte Luftdruckwert muss höher sein als der aktuelle Luftdruckwert.
- Genauigkeit des Luftkompressors: ±1 PSI
- Ein Druck über 145 PSI kann nur im benutzerdefinierten Druckmodus eingestellt werden.

Aufblasbarer Modus	Luftdruckbereich
Aufblasbarer Auto-Modus	26-50PSI, 1.8-3.4BAR, 180-345KPA
Aufblasbarer Modus für Motorräder	26-45PSI, 1.8-3.0BAR, 180-310KPA
Aufblasbarer Fahrradmodus	30-145PSI, 2.0-10BAR, 205-1000KPA
Aufblasbarer Basketball-Modus	4-16PSI, 0.3-1.1BAR, 30-110KPA
Benutzerdefinierter Luftdruckmodus	3-150PSI, 0.2-10.3BAR, 21-1035KPA

STARTHILFE FÜR IHR AUTO



1. Stecken Sie das Starthilfekabel in die Starthilfe (mindestens 2 Balken).

2. Schließen Sie die Klemmen an die Autobatterie an (rot an +, schwarz an -). Die Kontrollleuchte der Smart-Klemme leuchtet durchgehend grün.
   - Wenn die Anzeige grün blinkt oder nicht leuchtet, drücken Sie die Taste „BOOST“, bis die Anzeige dauerhaft grün leuchtet.
   - Bei anderen ungewöhnlichen Zuständen lesen Sie bitte den Abschnitt „FEHLERBEHEBUNG BEIM STARTHILFEGERÄT“ und versuchen Sie es erneut.

3. Starten Sie den Motor nach 30 Sekunden.

Hinweis:

- Drücken Sie die „BOOST“-Taste erst, wenn die Klemmen an die Autobatterie angeschlossen sind.
- Schalten Sie vor dem Starten des Fahrzeugs alle elektronischen Geräte im Auto aus.

FEHLERBEHEBUNG ÜBER KLEMMEN

Verbindungs-status	Indikator	Situationen und Lösungen
Intelligente Klemmen die nur mit dem Starthilfegerät verbunden sind	 Durchgehend rot	Anormale Verbindung ---Verschließen Sie das Produkt und den Clip fest.
		Unterspannungsschutz ---Laden Sie das Produkt auf.
Intelligente Klemmen, die sowohl an die Starthilfe als auch an die Autobatterie angeschlossen werden	 Durchgehend grün	Bereit zum start.
	 Grün blinkend	Niedrige Autobatteriespannung ---Drücken Sie BOOST. Die Anzeige leuchtet durchgehend grün. Starten Sie Ihr Auto dann nach 30 Sekunden.
	 Durchgängig rot	Kurzschlussschutz ---Die Klemmen nicht miteinander oder mit demselben Metall verbinden.
	 Durchgängig rot	Verpolungsschutz ---Vertauschen Sie die Klemmen und achten Sie auf den korrekten Anschluss (rot an +, schwarz an -).
	 Kein Licht	Autobatterie möglicherweise leer. ---Drücken Sie BOOST. Die Anzeige leuchtet durchgehend grün. Starten Sie Ihr Auto dann nach 30 Sekunden.
Nach der Zündung des Autos	 Durchgehend rot	Überhitzungsschutz ---Entfernen Sie die Klemmen, damit das Fahrzeug abkühlen kann.
Sonstige	Bitte wenden Sie sich mit weiteren Informationen an **support@joltekon.com**.	

FEHLERBEHEBUNG BEIM STARTHILFEGERÄT

Fehlercodes	Situationen und Lösungen
E1	Aufpumpfehler ---Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch fest sitzt. Bei Beschädigung kontaktieren Sie **support@joltekon.com** für Ersatz.
E2	Übertemperaturschutz ---Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen. Der Betrieb wird automatisch fortgesetzt.
E3	Untertemperaturschutz ---Bewegen Sie das Gerät in eine wärmere Umgebung (5 °C–40 °C). Der Betrieb wird automatisch fortgesetzt.
E4	Kompressor-Überhitzungsschutz ---Beenden Sie die Verwendung und lassen Sie das Gerät abkühlen.
E5	Sensor-Ruhemodus ---Starten Sie das Gerät neu, um den Sensor zu aktivieren.
Sonstige	Bitte kontaktieren Sie **support@joltekon.com** mit weiteren Informationen.

ATTENTION: Veuillez lire les avertissements de sécurité suivants avant d'utiliser le produit et prendre les mesures de sécurité nécessaires pour éviter tout dysfonctionnement dû à une utilisation accidentelle.

Sécurité personnelle

1. Conserver dans un endroit frais et bien ventilé, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
2. Ne pas exposer le produit à des températures élevées pendant une période prolongée. La température de fonctionnement de ce produit est comprise entre -20 °C et 60 °C. La température de stockage ne doit pas dépasser 50 °C.

Sécurité électrique

1. Ne démarrer les véhicules qu'avec le câble de démarrage intelligent fourni par le fabricant.
2. N'utiliser pas le produit si la pince ou le câble est endommagé.
3. Ne pas connecter les pinces rouge et noire ensemble lorsque le produit est en sortie.
4. Ne pas connecter les pinces rouge et noire à la même pièce métallique.
5. Ne pas démonter ni modifier ce produit.
6. Ne pas utiliser de détergent pour le nettoyer.
7. Ne pas maltraiter ce produit et éviter les chutes violentes ou les chocs répétés.
8. N'utilisez pas le produit dans des environnements explosifs, tels que des liquides, des gaz ou des poussières inflammables.
9. Ne pas immerger le produit dans l'eau.

Sécurité de la batterie

1. Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères et recyclez-le en toute sécurité.
2. Ne pas incinérer le produit ni l'exposer à des températures élevées, car il pourrait exploser.
3. Utilisez uniquement les pièces de rechange ou les accessoires fournis ou recommandés par le fabricant.

GARANTIE

JOLTEKON offre à ses clients une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat.
Pour toute assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter par courrier électronique à l'adresse **support@joltekon.com**.

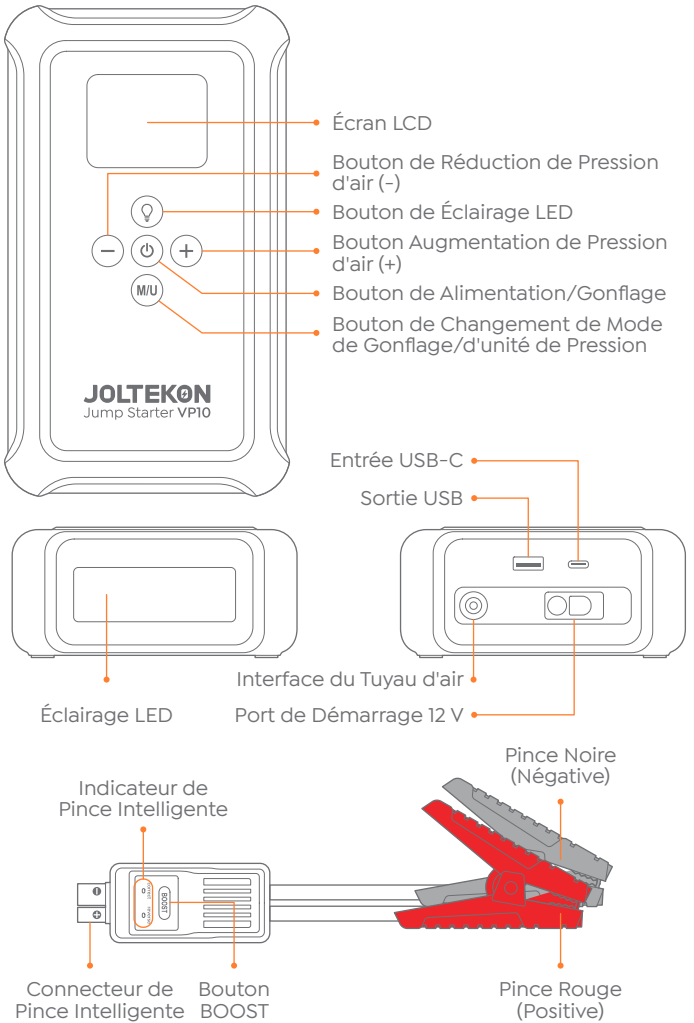
PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

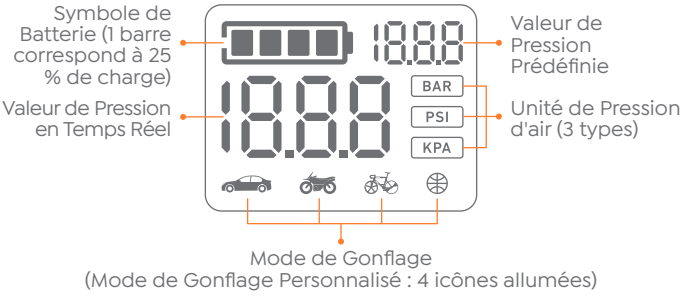
1. Veuillez utiliser le câble USB-C inclus et l'adaptateur 5V/2A ou supérieur pour la charge.
2. Veuillez vous assurer que l'appareil est complètement chargé avant d'utiliser le produit pour la première fois.
3. Il est recommandé de charger complètement l'appareil au moins une fois tous les 3 mois pour aider à prolonger la durée de vie de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	VP10
Capacité	10000mAh, 37Wh
Entrée USB-C	5V/2A
Sortie USB	5V/2.4A
Température de fonctionnement	-20°C~60°C

PRÉSENTATION DU PRODUIT



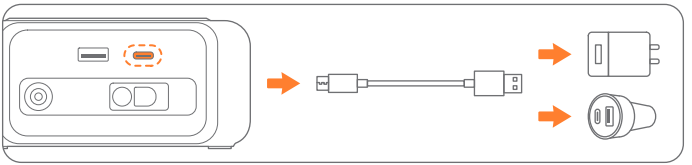


ALLUMER/ÉTEINDRE L'APPAREIL

- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation ⏻ pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après 90 secondes d'inactivité.

CHARGER VOTRE DÉMARRAGE

1. Insérez le câble de charge dans le port USB-C.
2. Connectez le câble de charge à un adaptateur 5 V/2 A ou supérieur (adaptateur non inclus).
3. Pendant la charge, le symbole de la batterie clignote. Il s'éteindra automatiquement une fois la charge terminée.

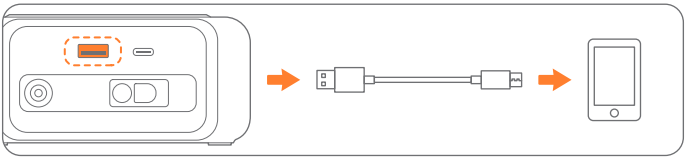


Conseil:

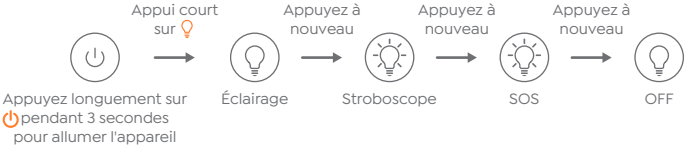
- Veuillez charger complètement l'appareil avant la première utilisation.

RECHARGER DES APPAREILS ÉLECTRONIQUES

1. Branchez le câble sur le port USB.
2. Connectez-le à des appareils électroniques, tels qu'un smartphone.
3. Appuyez longuement sur ⏻ pendant 3 secondes pour allumer l'appareil.

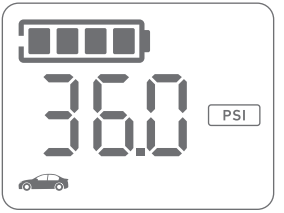


ÉCLAIRAGE LED



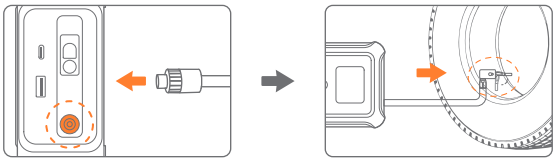
VÉRIFIEZ LA PRESSION DES PNEUS DE VOTRE VOITURE

1. Appuyez longuement ⏻ pendant 3 secondes pour allumer, puis appuyez brièvement sur + − ou M/U pour entrer dans le mode de gonflage.
2. Serrez le tuyau d'air en le vissant sur le produit, puis appuyez et verrouillez-le sur la valve du pneu.
3. L'écran affichera la pression actuelle des pneus en temps réel.

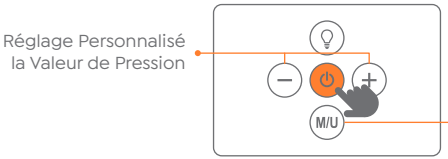


GONFLER VOS PNEUS

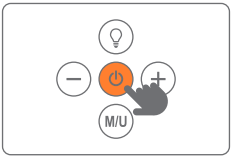
1. Visser le tuyau d'air sur le produit, puis le verrouiller sur la valve.



2. Appuyer longuement sur ⏻ pendant 3 secondes pour la pompe. Régler la pression des pneus à l'aide des boutons + − et M/U .



3. Appuyer brièvement sur le bouton Marche/Arrêt ⏻ pour démarrer la pompe. La pompe s'arrêtera automatiquement lorsque la pression d'air atteindra la valeur prédéfinie. Vous pouvez également appuyer brièvement sur ⏻ à nouveau pour l'arrêter.

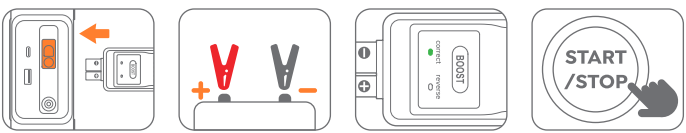


Conseils:

- En cas d'utilisation prolongée, il est recommandé d'arrêter la pompe toutes les 10 minutes pour la laisser refroidir.
- La pression d'air prédéfinie doit être supérieure à la pression d'air réelle.
- Précision du compresseur : ± 1 PSI
- Une pression supérieure à 145 PSI ne peut être réglée qu'en mode de gonflage personnalisé.

Mode Gonflable	Plage de Pression d'Air
Mode Gonflable Voiture	26-50PSI, 1.8-3.4BAR, 180-345KPA
Mode Gonflable Moto	26-45PSI, 1.8-3.0BAR, 180-310KPA
Mode Gonflable Vélo	30-145PSI, 2.0-10BAR, 205-1000KPA
Mode Gonflable Basket	4-16PSI, 0.3-1.1BAR, 30-110KPA
Mode de Pression d'Air Personnalisé	3-150PSI, 0.2-10.3BAR, 21-1035KPA

DÉMARRAGE DE VOTRE VOITURE



1. Insérez le câble de démarrage dans le démarreur (au moins 2 barres de charge).

2. Connectez les pinces à la batterie (rouge sur +, noir sur -). Le voyant de la pince intelligente s'allume en vert fixe.
   - Si l'indicateur clignote en vert ou ne s'allume pas, appuyez sur « BOOST » pour qu'il devienne vert fixe.
   - Pour d'autres conditions anormales, reportez-vous à la section « DÉPANNAGE DES PINCES » et réessayez.

3. Démarrez le moteur dans 30 secondes.

Avis:

- N'appuyez pas sur le bouton « BOOST » tant que les pinces ne sont pas connectées à la batterie de la voiture.
- Éteignez tous les appareils électroniques de la voiture avant de la démarrer.

DÉPANNAGE DES PINCES

État de Connexion	Indicateur	Situations and Solutions
Pinces connectées uniquement au démarreur	 Rouge uni	Connexion anormale ---Brancher fermement le produit et le clip.
		Protection contre la basse tension ---Rechargez le produit.
Pinces connectées à la fois au démarreur et à la batterie du véhicule	 Vert fixe	Prêt à démarrer.
	 Vert clignotant	Faible tension de la batterie de la voiture ---Appuyez sur BOOST et l'indicateur devient vert fixe, puis démarrez votre voiture en 30 secondes.
	 Rouge fixe	Protection contre les courts-circuits ---Ne pas connecter les pinces ensemble ou au même métal.
	 Rouge fixe	Protection contre les inversions de polarité ---Inversez les pinces et assurez-vous que la connexion est correcte (rouge au +, noir au -).
	 Pas de lumière	La batterie de voiture est peut-être morte ---Appuyez sur BOOST et le voyant devient vert fixe, puis démarrez votre voiture dans 30 secondes.
Après le démarrage du véhicule	 Rouge fixe	Protection contre la surchauffe ---Retirer les pinces pour laisser refroidir.
Autres	Veuillez contacter **support@joltekon.com** pour plus de détails.	

DÉPANNAGE DU DÉMARREUR

Codes d'erreur	Situations et Solutions
	Erreur de Gonflage ---Assurez-vous que le tuyau d'air est bien fixé et serré. S'il est endommagé, contactez **support@joltekon.com** pour le remplacer.
	Protection Contre les Températures Élevées ---Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Le fonctionnement reprendra automatiquement.
	Protection Contre les Températures Basses ---Déplacez-le vers un environnement plus chaud (5 °C-40 °C/41 °F-104 °F). Le fonctionnement reprendra automatiquement.
	Protection Contre la Surchauffe du Compresseur ---Arrêtez l'utilisation et laissez-le refroidir.
	Mode Veille du Capteur ---Redémarrez l'appareil pour activer le capteur.
Autres	Veuillez contacter **support@joltekon.com** pour plus de détails.

ATTENZIONE: Si prega di leggere il seguente avviso di sicurezza prima di utilizzare il prodotto e adottare misure di protezione per evitare malfunzionamenti causati da operazioni accidentali.

Sicurezza Personale

1. Conservare in un luogo fresco e ben ventilato, fuori dalla portata di bambini e animali.
2. Non posizionare il prodotto in ambienti ad alta temperatura per lunghi periodi. La temperatura di esercizio di questo prodotto è da -4°F a 140°F. La temperatura di conservazione non deve superare i 122°F.

Sicurezza Elettrica

1. Avviare i veicoli solo con il cavo di avviamento intelligente fornito dal produttore.
2. Non utilizzare il prodotto se il morsetto o il cavo sono danneggiati.
3. Non collegare i morsetti rosso e nero insieme quando il prodotto è in uscita.
4. Non collegare i morsetti rosso e nero allo stesso pezzo di metallo.
5. Non smontare o modificare questo prodotto.
6. Non utilizzare detergenti per pulire questo prodotto.
7. Non abusare di questo prodotto ed evitare cadute pesanti o urti ripetuti.
8. Non utilizzare il prodotto in ambienti esplosivi come liquidi infiammabili, gas o polveri.
9. Non immergere il prodotto in acqua.

Sicurezza della Batteria

1. Non gettare il prodotto e assicurarsi che venga riciclato correttamente.
2. Non incenerire il prodotto o esporlo a temperature elevate poiché potrebbe esplodere.
3. Utilizzare solo parti di ricambio o accessori forniti o raccomandati dal produttore.

GARANZIA

JOLTEKON offre ai clienti una garanzia di 24 mesi dalla data di acquisto.
Per assistenza o richiesta di copertura della garanzia, contattateci via e-mail all'indirizzo **support@joltekon.com**.

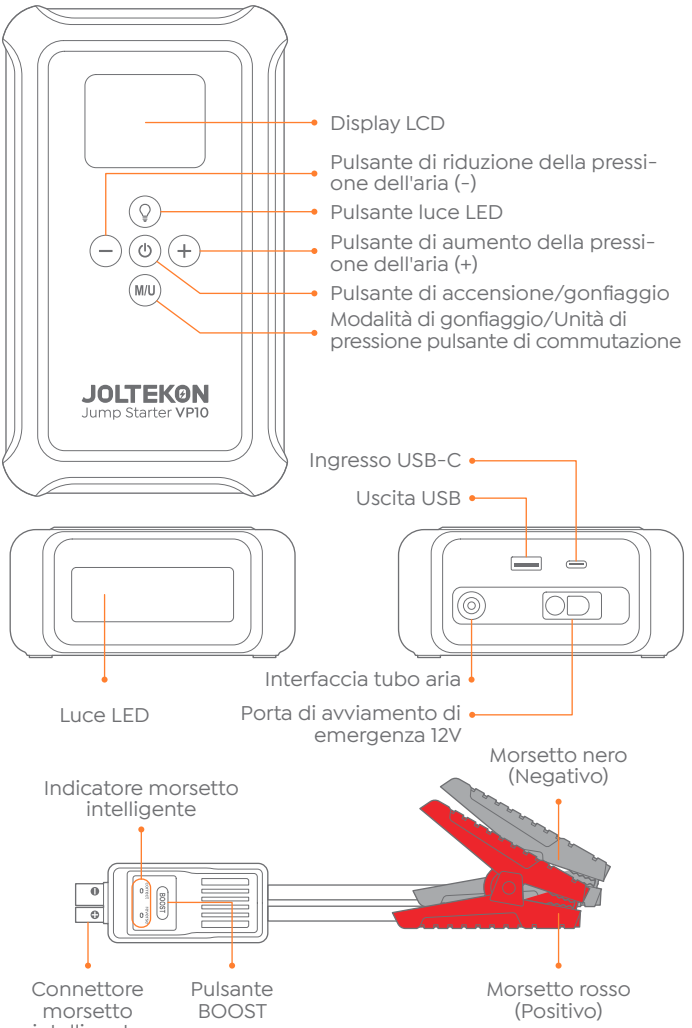
PRECAUZIONI PRIMA DELL'USO

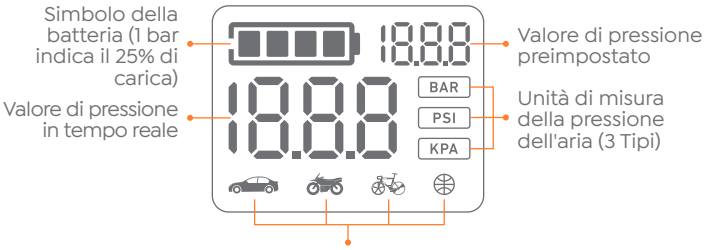
1. Per la ricarica, utilizzare il cavo USB-C incluso e l'adattatore da 5V/2A o superiore.
2. Assicurarsi che il dispositivo sia completamente carico prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
3. Si consiglia di caricare completamente il dispositivo almeno una volta ogni 3 mesi per prolungarne la durata.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello	VP10
Capacità	10000mAh, 37Wh
USB-C IN	5V/2A
USCITA USB	5V/2.4A
Temperatura di funzionamento	-20°C~60°C

PANORAMICA DEL PRODOTTO



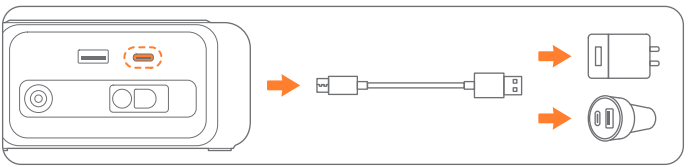


ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO

- Premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.
- Si spegnerà automaticamente anche in caso di inattività per 90 secondi.

RICARICA DEL DISPOSITIVO DI AVVIAMENTO

1. Inserire il cavo di ricarica nella porta USB-C.
2. Collegare il cavo di ricarica a un adattatore da 5 V/2 A o superiore (adattatore non incluso).
3. Durante la ricarica, il simbolo della batteria lampeggia. Si spegnerà automaticamente a carica completa.

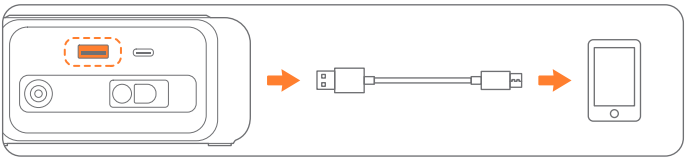


Suggerimento:

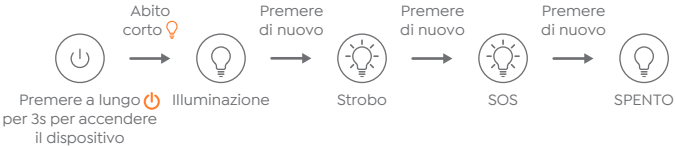
- Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.

DISPOSITIVI ELETTRONICI DI CARICA

1. Collegare il cavo alla porta di uscita USB.
2. Collegare ai dispositivi elettronici, come gli smartphone.
3. Premere a lungo ⏻ per 3s per accendere il dispositivo.

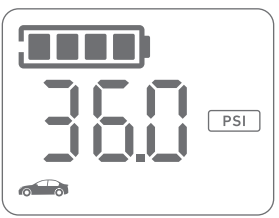


ILLUMINAZIONE A LED



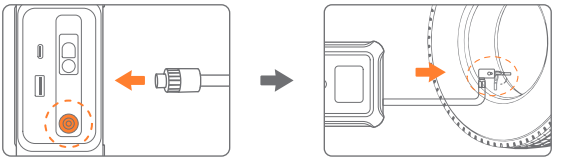
CONTROLLA LA PRESSIONE DEI PNEUMATICI DELLA TUA AUTO

1. Premere lungo ⏻ per 3s per accendere, quindi premere brevemente + − o M/U per accedere alla modalità di gonfiaggio.
2. Stringere il tubo dell'aria avvitandolo nel prodotto, quindi premerlo e bloccarlo sulla valvola del pneumatico.
3. Il display mostrerà la pressione attuale degli pneumatici in tempo reale.

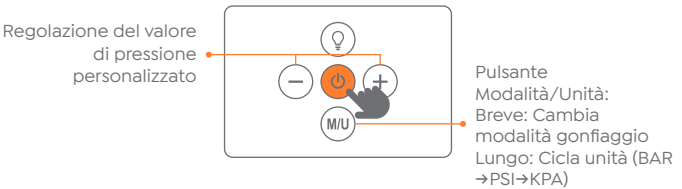


GONFIARE GLI PNEUMATICI DELL'AUTO

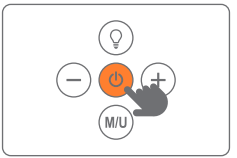
1. Stringere il tubo dell'aria avvitandolo al prodotto, quindi premerlo e bloccarlo sulla valvola dello pneumatico.



2. Premere a lungo " ⏻ " per 3s per accendere. Regolare la pressione degli pneumatici personalizzata utilizzando i pulsanti + − e M/U.



3. Premere brevemente il pulsante di accensione ⏻ per avviare la pompa. Si arresterà automaticamente quando la pressione dell'aria raggiunge il valore preimpostato; è anche possibile premere nuovamente brevemente il pulsante di accensione ⏻ per arrestarla.

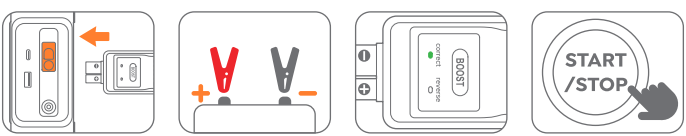


Suggerimenti:

- Se utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di fermarlo ogni 10 minuti per raffreddarlo.
- Il valore preimpostato della pressione dell'aria deve essere superiore al valore della pressione dell'aria in tempo reale.
- Precisione del compressore d'aria: ±1 PSI
- Una pressione superiore a 145 PSI può essere impostata solo in modalità di gonfiaggio personalizzata.

Modalità Gonfiaggio	Intervallo di Pressione dell'Aria
Modalità Gonfiaggio Auto	26-50PSI, 1.8-3.4BAR, 180-345KPA
Modalità Gonfiaggio Moto	26-45PSI, 1.8-3.0BAR, 180-310KPA
Modalità Gonfiaggio Bicicletta	30-145PSI, 2.0-10BAR, 205-1000KPA
Modalità Gonfiaggio Pallone da Basket	4-16PSI, 0.3-1.1BAR, 30-110KPA
Modalità Pressione Aria Personalizzata	3-150PSI, 0.2-10.3BAR, 21-1035KPA

AVVIA LA TUA AUTO



1. Inserisci il cavo di avviamento nell'avviatore (almeno 2 tacche di carica).

2. Collega i morsetti alla batteria dell'auto (rosso a +, nero a -). La spia del morsetto intelligente diventerà verde fisso.
   - Se l'indicatore lampeggia in verde o non si illumina, premere il pulsante "BOOST" per farlo diventare verde fisso.
   - Per altre condizioni anomale, consultare la sezione "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI" e riprovare.

3. Avvia il motore dell'auto entro 30s.

Avviso:

- Non premere il pulsante "BOOST" finché i morsetti non sono collegati alla batteria dell'auto.
- Spegnere tutti i dispositivi elettronici dell'auto prima di avviarla.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI RELATIVI AI MORSETTI

Stato della connessione	Indicatore	Situazioni e soluzioni
Morsetti intelligenti collegati solo all'avviatore di emergenza	 Rosso fisso	Collegamento anomalo ---Collegare saldamente il prodotto e la clip.
		Protezione da bassa tensione ---Ricaricare il prodotto.
Morsetti intelligenti collegati sia all'avviatore di emergenza che alla batteria dell'auto	 Verde fisso	Pronto per l'avvio.
	 Verde lampeggiante	Batteria auto scarica ---Premere BOOST e l'indicatore diventa verde fisso, quindi avviare l'auto entro 30s.
	 Rosso fisso	Protezione da cortocircuito ---Non collegare le clip tra loro o allo stesso metallo.
	 Rosso fisso	Protezione da inversione di polarità ---Invertire le clip e assicurarsi che il collegamento sia corretto (rosso a +, nero a -).
	 Senza luce	La batteria dell'auto potrebbe essere scarica ---Premere BOOST e l'indicatore diventa verde fisso, quindi avviare l'auto entro 30s.
Dopo l'accensione dell'auto	 Rosso fisso	Protezione da surriscaldamento ---Rimuovere le clip per lasciarle raffreddare.
Altri	Per maggiori dettagli contattare **support@joltekon.com**	

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI DELL'AVVIATORE DI EMERGENZA

Codici di errore	Situazioni e soluzioni
E1	Errore di gonfiaggio ---Assicurarsi che il tubo dell'aria sia saldamente fissato e serrato. Se danneggiato, contattare **support@joltekon.com** per la sostituzione.
E2	Protezione da alte temperature ---Spegnere e lasciare raffreddare. Riprenderà automaticamente.
E3	Protezione da basse temperature ---Spostarsi in un ambiente più caldo (5°C-40°C/41°F-104°F). Riprenderà automaticamente.
E4	Protezione da surriscaldamento del compressore ---Interrompere l'utilizzo e lasciare raffreddare.
E5	Modalità di sospensione del sensore ---Riavviare il dispositivo per attivare il sensore.
Altri	Contattare **support@joltekon.com** per i dettagli.

Federal Communication Commission Interference Statement

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

· Reorient or relocate the receiving antenna.

· Increase the separation between the equipment and receiver.

· Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

· Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

SUCCESS COURIER SL
(Company name)

CALLE RIO TORMES NUM.1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid,28947 Spain
(Company address)

declare under our sole responsibility that the product
Trade name: JOLTEKON
Equipment: Jump Starter
Model No. : VP10

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 55032:2015 AMD.1:2020+A11:2020
EN 55035:2017AMD.1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013AMD.1:2019+ AMD.2:2021
IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang Position: Approbation Manager
Signature:  Place/Date: Shenzhen,China/Jun.17-2025

Scan And Download PDF Version Of User Manual

https://www.joltekon.com/pages/manuals

WHERE TO GET MORE HELP

support@joltekon.com https://www.joltekon.com